

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
5 April 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункты 133 и 137 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

**Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее**

**Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации
Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее за период
с 31 июля 2000 года по 30 июня 2001 года и
предлагаемый бюджет Миссии на период с 1 июля
2002 года по 30 июня 2003 года**

**Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклады Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) за период с 31 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (A/56/840) и предлагаемом бюджете на содержание Миссии на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года (A/56/862). В ходе рассмотрения докладов Комитет встречался с представителями Генерального секретаря, а также с Главным административным сотрудником Миссии, которые представили дополнительную информацию и дали дополнительные разъяснения.

2. Совет Безопасности учредил МООНЭЭ своей резолюцией 1312 (2000) от 31 июля 2000 года на первоначальный период в шесть месяцев. В пункте 2 своей резолюции 1320 (2000) от 15 сентября 2000 года Совет продлил срок действия мандата

Миссии до 15 марта 2001 года и санкционировал развертывание в составе МООНЭЭ до 4200 военнослужащих, в том числе до 220 военных наблюдателей. Мандат Миссии продлевался Советом Безопасности в различных резолюциях, последней из которых является резолюция 1398 (2002) от 15 марта 2002 года, в которой Совет продлил мандат до 15 сентября 2002 года с сохранением численности военнослужащих и военных наблюдателей на уровне, санкционированном в его резолюции 1320 (2000).

**Отчет об исполнении бюджета за период
с 31 июля 2000 года по 30 июня 2001 года**

3. По рекомендации Консультативного комитета Генеральная Ассамблея в своей резолюции 55/252 А от 12 апреля 2001 года ассигновала сумму в размере 180 млн. долл. США брутто (177 866 900 долл. США нетто) на обеспечение функционирования Миссии в период с 31 июля 2000 года по 30 июня

2001 года, включая сумму в размере 150 млн. долл. США брутто (148 220 200 долл. США нетто), ранее утвержденную Ассамблеей в ее резолюции 55/237 от 23 декабря 2000 года, включая 9 190 200 долл. США брутто (8 741 600 долл. США нетто) для зачисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира. Как указано в докладе Генерального секретаря об исполнении бюджета МООНЭЭ (A/56/840, пункт 12), расходы за указанный период составили в общей сложности 164 106 000 долл. США брутто (162 204 000 долл. США нетто), включая непогашенные обязательства на сумму 94 597 000 долл. США. Образовавшийся в результате неизрасходованный остаток в размере 25 084 200 долл. США брутто (24 404 500 долл. США нетто) составляет в валовом исчислении примерно 13 процентов от ассигнованной суммы. Комитет сомневается в целесообразности учета сумм, зачисляемых на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, при расчете в отчетах об исполнении бюджета доли неизрасходованного остатка в процентном отношении к ассигнованной сумме. Комитет высказал замечания по этому вопросу в своем общем докладе по операциям по поддержанию мира (см. A/56/887).

4. Как указано в приложении II к докладу, неизрасходованный остаток обусловлен главным образом задержками с развертыванием военных наблюдателей в сочетании со снижением ставки суточных участников миссии в Эритрее, задержками с развертыванием военного персонала, более высокими, чем предполагалось, нормами вакансий для международного и местного персонала, отменой надбавки в связи с работой в опасных условиях в Асмэре, сокращением потребностей в автотранспорте и воздушном транспорте, меньшими расходами на аппаратуру связи ввиду отказа от приобретения мобильных систем слежения за автотранспортными средствами и меньшими потребностями в услугах по контрактам и проектах, дающих быструю отдачу.

5. Консультативный комитет отмечает, как указано в докладе (A/56/840, пункт 7, и приложение II, пункты 1–3), что наличие неизрасходованных средств по разделу расходов по военному персоналу в размере 5 335 700 долл. США в значительной мере объясняется задержками с подписанием меморандумов о договоренности. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что Миссия больше не испытывает таких длительных задержек.

6. Кроме того, ставка суточных участников миссии в Эритрее была снижена с 1 мая 2001 года с 95 долл. США до 80 долл. США, т.е. до уровня ставки суточных в Эфиопии (см. там же, пункт 6). Консультативный комитет был информирован о том, что возникшая в результате этого экономия за указанный период составила 1 141 300 долл. США. **Комитет подчеркивает, что показатель стоимости жизни должен по-прежнему использоваться в качестве определяющего фактора при установлении ставок суточных участников миссии. Комитет надеется, что эффективность установленных ставок подтвердится на практике.** Комитет высказал замечания по этому вопросу в своем общем докладе по операциям по поддержанию мира (см. A/56/887).

7. Консультативный комитет отмечает, что фактическая доля вакантных должностей международного персонала за указанный период составила 39 процентов по сравнению с заложенным в бюджет показателем на этот период в размере 10 процентов. В случае местного персонала фактическая доля вакантных должностей составила 63 процента по сравнению с заложенным в бюджет показателем в 10 процентов (см. A/56/840, приложение II, пункт 5). Экономия по разделу гражданского персонала составила 4 260 400 долл. США. Комитет был информирован о том, что доли вакансий существенно сократились; по состоянию на 28 февраля 2002 года они составляли 15 процентов для международного персонала, 5 процентов для местного персонала и 30 процентов для добровольцев Организации Объединенных Наций.

8. Консультативный комитет был информирован о том, что со всеми странами, предоставляющими войска для Миссии, заключены договоры об аренде с включенным обслуживанием. Однако в дополнительном материале об исполнении бюджета, представленном Комитету, был указан перерасход по статьям мебели и разных предметов снабжения для предоставляющих войска стран, которые были приобретены не по линии самообеспечения.

9. Консультативный комитет отмечает, что в смете на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года показаны ассигнования на закупку кондиционируемых жилых модулей (см. пункт 33 ниже). Комитет был информирован о том, что в таких случаях поправки в меморандумы о договоренности не вносятся; вместо этого расходы вычитаются из

суммы возмещения для соответствующих стран, предоставляющих войска. В этой связи Комитет напоминает, что в своем докладе о Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне от 14 ноября 2001 года Комитет высказал свое мнение о том, что вопрос о внесении своевременных изменений в меморандумы о договоренности в тех случаях, когда Организация Объединенных Наций брала на себя выполнение функций, осуществлением которых должны были заниматься сами контингенты, требует немедленного рассмотрения (см. A/56/621, пункт 19). В ответ Секретариат согласился с тем, что внесение своевременных поправок в меморандумы о взаимопонимании имеет важное значение для обеспечения точности финансовых смет, и заявил о своем намерении пересматривать меморандумы о договоренности при возникновении постоянных различий между уровнем согласованных потребностей и фактическими возможностями, которые могут существенно повлиять на размер финансовой сметы (см. A/56/855, приложение IV, пункт 3).

10. В ответ на запрос Консультативному комитету были представлены подробные данные об имуществе, предоставленном МООНЭЭ воинским контингентам (см. приложение I). Комитет был информирован о том, что сумма возмещения за предоставленную помощь рассчитывается по ставкам, указанным в Руководстве по принадлежащему контингентам имуществу. Комитет высказал замечания по этому вопросу в своем общем докладе по операциям по поддержанию мира (см. A/56/887).

11. Консультативный комитет ссылается на свой предыдущий доклад о МООНЭЭ, в котором он обсудил вопрос о принадлежащем контингентам имуществе и самообеспечении (A/56/661, пункт 22). В тот момент Комитет был информирован о том, что не подлежащие возмещению статьи определяются в ходе процесса проверки.

12. **Консультативный комитет выражает озабоченность в связи с объемом административной работы, связанной с отслеживанием и выявлением расходов на предоставляемую Организацией Объединенных Наций помощь.** Комитет был информирован о том, что делалась попытка взимать административный сбор в размере 14 процентов; однако в связи с протестами соответствующих стран, предоставляющих войска, решение о взимании сбора не было выполнено.

13. По категории оперативных потребностей показаны неизрасходованные средства в размере 13 713 300 долл. США, или 14,5 процента, включая 3 195 800 долл. США по разделу воздушного транспорта (A/56/840, приложение I). Экономия по разделу воздушного транспорта обусловлена главным образом задержкой с развертыванием вертолетов в районе миссии и меньшим количеством летных часов, чем предусматривалось в бюджете (там же, приложение II, пункты 16–18). **Консультативный комитет просит, чтобы в будущем указывались причины несвоевременного развертывания, а также таких крупных отклонений в количестве летных часов по сравнению с бюджетным показателем. В последующих бюджетных сметах также необходимо четко указывать, каким образом при подготовке сметы учитывается прежнее количество использованных летных часов.**

14. Консультативный комитет обсудил с представителями Генерального секретаря вопрос о критериях, которые используются при выборе либо механизма писем-заказов, либо коммерческих договоров для обеспечения воздушных перевозок. Комитет был информирован о том, что используются следующие критерии: а) удовлетворение просьбы странами, предоставляющими войска; б) более экономичное использование коммерческих договоров в некоторых случаях; в) нежелание компаний, занимающихся коммерческим авиафрахтом, заключать договор ввиду проблем, связанных со страхованием риска в некоторых воздушных секторах; и d) потребности данной миссии и ограничения по срокам, отражающиеся на оперативной готовности миссии.

15. Консультативному комитету были представлены также подробные данные о механизмах обеспечения Миссии воздушным флотом (см. приложение II). Тем не менее Комитет отмечает видимое отсутствие последовательной политики в этом вопросе. Комитет был информирован, например, о том, что базирующаяся в Найроби международная компания может обеспечить медицинскую эвакуацию по разумной цене, в то время как Миссия использует для этой цели два воздушных средства, предоставленных по линии механизма писем-заказов. (См. также замечания Комитета в отношении воздушного транспорта в его общем докладе по операциям по поддержанию мира (A/56/887).)

16. Консультативный комитет напоминает, что в своем предыдущем докладе он с озабоченностью

отметил, что не было достигнуто никакого прогресса в осуществлении его рекомендации об установлении прямого воздушного сообщения между Аддис-Абебой и Асмэрой (A/56/661, пункт 14). На основании очередного доклада Генерального секретаря по Эфиопии и Эритрее Комитет отмечает, что прогресса в этом отношении по-прежнему не достигнуто и что соответствующие дополнительные расходы составляют на текущий момент в общей сложности более 1,4 млн. долл. США (S/2002/245, пункт 11).

17. Консультативный комитет был информирован о том, что благодаря использованию воздушного средства Организации Объединенных Наций для замены офицеров штаба и доставки на место военнослужащих одной из стран, предоставляющих войска, обеспечена экономия в размере 1 553 100 долл. США. **Комитет приветствует этот факт и призывает другие миссии, во всех возможных случаях, использовать воздушные средства Организации Объединенных Наций для доставки на место, замены и репатриации военнослужащих.**

18. На основании отчета об исполнении бюджета Консультативный комитет отмечает, что экономия по разделу связи в размере 2 653 600 долл. США обусловлена в основном меньшими потребностями в аппаратуре связи ввиду того, что Миссия решила не приобретать мобильные системы слежения за автотранспортными средствами и две однообъектные системы сотовой связи. По итогам дополнительной оценки был сделан вывод о том, что мобильные системы слежения за автотранспортными средствами неэффективны с точки зрения затрат, и поэтому они не приобретались. Что касается двух однообъектных систем сотовой связи, то был сделан вывод о том, что коммерческая глобальная система мобильной связи является надежной и более эффективной с точки зрения затрат (A/56/840, приложение II, пункт 19).

19. Консультативный комитет был информирован о том, что по состоянию на 31 января 2002 года государствам-членам были начислены взносы в отношении МООНЭЭ за период с момента ее создания на общую сумму 333 781 073 долл. США. Сумма взносов, полученных на ту же дату, составила 205 367 036 долл. США при сумме невыплаченных взносов в размере 128 414 037 долл. США. По состоянию на 31 декабря 2001 года сумма денежной

наличности Миссии составляла 55,9 млн. долл. США, а непогашенные обязательства за период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (по состоянию на 31 января 2002 года) — 94 590 569 долл. США. Сумма текущих займов составляла 19,0 млн. долл. США.

20. Консультативный комитет был информирован о том, что за период по 31 октября 2001 года возмещены расходы на воинские контингенты на общую сумму 39 517 629 долл. США, а сумма причитающегося возмещения за период с 1 ноября 2001 года по 28 февраля 2002 года составляет 16 783 403 долл. США. Что касается принадлежащего контингентам имущества, то Комитет был информирован о том, что по состоянию на 31 января 2002 года возмещена сумма в размере 11 594 392 долл. США, а сметная сумма причитающегося возмещения составляет 25 103 258 долл. США при общей сумме непогашенных обязательств в размере 26 066 733 долл. США. Что касается компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, то по состоянию на 31 января 2002 года по одному требованию выплачено 50 000 долл. США; других требований о выплате компенсации не предъявлялось, и сумма непогашенных обязательств составляет 1 497 140 долл. США.

21. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием МООНЭЭ в период с 31 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, указаны в пункте 16 доклада. **Консультативный комитет рекомендует зачесть государствам-членам неизрасходованный остаток средств в размере 25 084 200 долл. США брутто (24 404 500 долл. США нетто) за период с 31 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, а также процентные и прочие поступления на сумму 858 000 долл. США в порядке, который будет определен Ассамблеей.**

Информация об исполнении бюджета за текущий период

22. Консультативный комитет был информирован о том, что по сравнению с утвержденным штатным расписанием МООНЭЭ на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года в количестве 3980 военнослужащих воинских контингентов, 220 военных наблюдателей, 257 международных сотрудников, 274 местных сотрудников и 82 добровольца Организации Объединенных Наций по состоянию на

28 февраля 2002 года были заполнены должности 3771 военнослужащего воинских контингентов, 214 военных наблюдателей, 219 международных сотрудников, 259 местных сотрудников и 57 добровольцев Организации Объединенных Наций.

23. Консультативному комитету были представлены данные о расходах за период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года по состоянию на 31 января 2002 года. Расходы за указанный период составили 109 311 600 долл. США брутто (108 694 400 долл. США нетто) по сравнению с ассигнованиями в размере 198 400 000 долл. США брутто (194 489 900 долл. США нетто).

Смета расходов на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года

24. Как указано в докладе Генерального секретаря о предлагаемом бюджете МООНЭЭ (A/56/862, пункты 1–2 и таблица 1), расходы на содержание Миссии в период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года оцениваются в 220 830 200 долл. США брутто (216 814 800 долл. США нетто). Эта сумма отражает увеличение общего валового объема ресурсов на 11,3 процента (22 430 200 долл. США) по сравнению с ассигнованиями на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года. Предлагаемый размер бюджета отражает увеличение расходов по военному персоналу на 8 243 000 долл. США, или 7,3 процента, расходов по гражданскому персоналу на 1 829 300 долл. США, или 6,5 процента, объема оперативных потребностей на 12 072 600 долл. США, или 24,1 процента, расходов на прочие программы на 180 000 долл. США, или 4,5 процента, и расходов по линии налогообложения персонала на 105 300 долл. США, или 2,7 процента.

25. Сметой предусматриваются расходы на 220 военных наблюдателей, 3980 военнослужащих воинских контингентов, 259 международных сотрудников, 274 местных сотрудника и 82 добровольцев Организации Объединенных Наций (см. данные о текущем заполнении должностей в пункте 22 выше).

26. Консультативный комитет был информирован о том, что увеличение расходов по военному персоналу с ассигнованной суммы 112 329 200 долл. США на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года до сметной суммы в размере 120 572 200 долл. США на период с 1 июля 2002 года по

30 июня 2003 года основано на полном развертывании военного персонала в количестве 4200 человек. **Комитет ставит под сомнение посылку о заполнении 100 процентов должностей такого персонала. Представленная Комитету информация показывает, например, что по состоянию на 28 февраля 2002 года на месте фактически находилось только 95 процентов такого персонала вследствие задержек с развертыванием. Таким образом, смету можно было бы скорректировать по крайней мере на 3 млн. долл. США, или 2,5 процента от испрашиваемой суммы в размере 120,6 млн. долл. США. Однако ввиду дополнительных потребностей, которые могут возникнуть в связи с процессом демаркации границы, Комитет на данном этапе не рекомендует сокращение сметы по военному персоналу.**

27. Сметные потребности по гражданскому персоналу увеличились на 1 829 300 долл. США, или 6,5 процента, и составляют 29 787 300 долл. США (см. A/56/862, таблица 1). В смете учтена 10-процентная норма вакансий, а также надбавка за работу в опасном месте службы. Предлагаемые изменения в кадровых потребностях (см. там же, раздел VIII) отражают чистое увеличение на две должности и учитывают просьбы об учреждении одной новой должности сотрудника по вопросам ВИЧ/СПИДа класса С-4, повышении класса должности Специального помощника заместителя Специального представителя Генерального секретаря в Аддис-Абебе с уровня С-3 до уровня С-4 для приведения его в соответствие с классом аналогичной должности в Асмэре и учреждении одной новой должности полевой службы для младшего сотрудника по вопросам безопасности воздушного движения. **Консультативный комитет не возражает против учреждения новой должности сотрудника по вопросам ВИЧ/СПИДа класса С-4 или повышения класса должности с уровня С-3 до уровня С-4; однако Комитет считает, что с учетом объема профессиональной подготовки, проведенной в рамках Миссии (см. также пункт 36 ниже), должность младшего сотрудника по вопросам безопасности воздушного движения должна быть заполнена одним из сотрудников, прошедших подготовку в рамках Миссии.**

28. Консультативный комитет отмечает, что расходы по местному персоналу предусмотрены в бюджете исходя из оклада на ступени IV должности

класса О-4 (см. там же, приложение II.A, позиции 12 и 13). Комитет поинтересовался причинами использования этого должностного уровня и сослался на опыт других миссий, свидетельствующий о том, что этот уровень необоснованно завышен. Комитет был информирован о существовании в этом районе конкуренции со стороны других учреждений, которые, как правило, предлагают более высокий размер вознаграждения, нередко набирая сотрудников на уровнях, эквивалентных должностям классов О-5–О-7. Кроме того, Миссия нередко теряет подготовленных ею сотрудников. В этой связи Комитет был информирован о том, что с началом процесса демобилизации группа имеющихся кандидатов, вероятно, расширится и предусмотренный в бюджете уровень может в потенциале снизиться. **Комитет напоминает, что в своем предыдущем докладе он просил включить в следующий бюджетный документ для МООНЭЭ информацию о сотрудничестве с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, осуществляющими деятельность в районе операций (A/56/661, пункт 19).** Этот вопрос не отражен в приложении IV к предлагаемому бюджету. Комитет надеется, что этот вопрос будет обсужден в целях выработки взаимовыгодной позиции.

29. Что касается принадлежащего контингентам имущества, то Консультативный комитет отмечает, что коэффициенты для данной миссии, применяемые в целях возмещения предоставляющим войска странам расходов в связи со сложными оперативными условиями в районе миссии, в частности коэффициенты учета сложных оперативных условий и условий, связанных с боевыми действиями и/или вынужденным уходом, представляются завышенными (см. A/56/862, пункт 22). В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что в настоящее время ведется проверка с целью установления политики регулярного обзора этих коэффициентов.

30. Консультативный комитет напоминает, что в своем предыдущем докладе он просил изучить вопрос об адекватности возможностей и механизмов МООНЭЭ для проведения проверок в отношении принадлежащего контингентам имущества и самообеспечения (A/56/661, пункт 22). Комитет принимает к сведению ответ, приведенный в бюджетном документе, о том, что действующая в МООНЭЭ система контроля функционирует нормально за счет

использования имеющихся кадровых ресурсов военного и гражданского компонентов (A/56/862, приложение IV, пункт 3). В порядке дополнительного разъяснения Комитет был информирован о том, что МООНЭЭ располагает для этой цели тремя международными сотрудниками, двумя военнослужащими и одним местным сотрудником. Этот штат курирует 7 предоставляющих войска стран с 13 подразделениями, требующими по два отчета каждое. Комитет был информирован также о том, что семь отчетов о численности военнослужащих составляются, ведутся и контролируются одним человеком (из числа военного персонала). Таким образом, в соответствии с Руководством по принадлежащему контингентам имуществу в Центральные учреждения ежемесячно представляется в общей сложности 33 отчета, в том числе 7 отчетов о численности военнослужащих. Миссии, как представляется, удастся готовить свои отчеты о проведенной проверке при минимуме сотрудников. **По мнению Комитета, деятельность МООНЭЭ по проведению проверок могла бы служить основой для установления ориентировочных показателей для других миссий.**

31. На основании четвертого доклада Эритрейско-эфиопской комиссии по вопросу о границах Консультативный комитет отмечает, что Комиссия намерена принять свое решение о делимитации в первой половине апреля 2002 года (S/2002/245, приложение I, пункт 4). Как указано в докладе Генерального секретаря Совету Безопасности от 13 декабря 2001 года, ожидается, что последующий процесс демаркации будет довольно сложным, крупным и дорогостоящим мероприятием (S/2001/1194, пункт 33). В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что планирование возможного сокращения размеров МООНЭЭ не представляется возможным до тех пор, пока не начнется процесс демаркации и пока не будет известна его вероятная продолжительность. **В этой связи Комитет просит представить в следующей бюджетной смете информацию о роли МООНЭЭ в процессе демаркации, если таковая имеется, включая информацию о стоимостном объеме помощи, которую предполагается предоставить.**

32. Как показано в таблице 1 бюджетного документа, смета по категории оперативных потребностей в размере 62 247 700 долл. США на 24,1 процента превышает сумму ассигнований на предыду-

щий финансовый период в размере 50 175 100 долл. США. Смета включает единовременные расходы в размере 10 346 400 долл. США по разделам служебных и жилых помещений (3 057 500 долл. США), ремонта объектов инфраструктуры (225 000 долл. США), автотранспорта (237 900 долл. США), связи (947 100 долл. США), прочего оборудования (2 588 900 долл. США) и воздушных и наземных перевозок (3 290 000 долл. США).

33. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что единовременные расходы в размере 3 057 500 долл. США, испрашиваемые по разделу служебных и жилых помещений, связаны с планируемым увеличением количества постов во временной зоне безопасности с 12 до 29. Данная сумма предназначается для покрытия расходов на оборудование пяти новых скважин в существующих и новых точках и расходов на 350 кондиционируемых жилых модулей для итальянского батальона (см. A/56/862, приложение I.C, пункт 16). Комитет обменялся мнениями с Главным административным сотрудником Миссии по вопросу о закупке кондиционируемых модулей. **Комитет просит, чтобы при принятии любого решения об улучшении жилых помещений как для гражданского, так и для военного компонентов этой или другой миссии в будущих бюджетных сметах давалось полное обоснование и четкое указание причин.**

34. Консультативный комитет был информирован о принятом решении демонтировать принадлежащий Организации Объединенных Наций штаб Миссии на территории комплекса Экономической комиссии для Африки и арендовать новые помещения стоимостью 15 000 долл. США в месяц, или 180 000 долл. США в год. Комитет был также информирован о том, что общая численность персонала в Аддис-Абебе составляет 38 человек и что демонтируемые помещения включают 37 модулей, 34 из которых будут переданы в пользование одному из батальонов Миссии в Асэбе. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что дополнительные затраты, связанные с обустройством нового штаба в Аддис-Абебе, составят 9650 долл. США в виде регулярных ежемесячных расходов и 49 805 долл. США в виде единовременных расходов на переоборудование и ремонт (см. приложение III.). Вместе с тем Комитет отмечает, что в этих цифрах не учтены регулярные расходы на обеспечение дополнительной охраны новых помещений.

Кроме того, в ходе своих встреч с представителями Генерального секретаря Комитет был информирован о том, что общая стоимость переезда в новые помещения составит 970 775 долл. США. Комитет запросил, но не получил разъяснений относительно связи между цифрами, приведенными в приложении III, и общей суммой в размере 990 775 долл. США. Комитет просит представить разъяснения, а также информацию относительно регулярных расходов на обеспечение дополнительной охраны новых помещений Пятому комитету для рассмотрения им в контексте бюджета МООНЭЭ.

35. **Учитывая прогресс, достигнутый Комиссией по вопросу о границах (см. пункт 31 выше), и вероятность возможного начала сокращения размеров Миссии в следующем году, Консультативный комитет считает, что решение об аренде новых помещений и расходы, связанные с краткосрочной и долгосрочной арендой, являются необоснованными в практическом плане. Кроме того, Комитет не видит надлежащих оснований для уже принятых мер по осуществлению этих преобразований без предварительного включения соответствующего предложения в бюджетную смету Миссии. Комитет хотел бы обратить внимание на тот факт, что, хотя Генеральная Ассамблея уполномочивает Генерального секретаря проявлять гибкость в процессе исполнения совокупного бюджета, предусмотренного для этой и всех других миссий, эту гибкость следует проявлять таким образом, чтобы не ставить под сомнение обоснованность подготовленной и представленной Ассамблее первоначальной сметы. Случаи перерасхода по статьям, включенным в смету, утвержденную Ассамблеей на основе рекомендаций Консультативного комитета, не следует путать с началом совершенно новых проектов, не имеющих надлежащих оснований в практическом плане с точки зрения выполнения мандата, или ставить между ними знак равенства.**

36. Смета включает 4 207 600 долл. США по категории прочих программ, в том числе 626 500 долл. США на программы в области общественной информации, 393 400 долл. США на программы профессиональной подготовки и 3 187 700 долл. США на программы разминирования. Что касается профессиональной подготовки, то Консультативный комитет напоминает, что за период с 31 июля

2000 года по 30 июня 2001 года из ассигнованной суммы в размере 136 900 долл. США было израсходовано 67 600 долл. США и из 18 предусмотренных бюджетом сотрудников профессиональную подготовку прошли 10 (см. A/56/840, приложение II, пункт 29). На период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года в бюджетной смете предусмотрены ассигнования на подготовку 46 сотрудников на сумму 399 300 долл. США (см. A/56/610, приложение II.A). В смете на период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года испрашиваются ассигнования на подготовку 57 сотрудников на сумму 393 400 долл. США. Таким образом, в течение трех указанных лет профессиональную подготовку должны были пройти в общей сложности 113 сотрудников, т.е. больше, чем весь штат сотрудников категории специалистов в количестве 110 человек. Комитет отмечает, что в период, заканчивающийся 30 июня 2002 года, профессиональную подготовку должны пройти 10 сотрудников в области обработки данных, 15 сотрудников в области связи и 5 сотрудников в области воздушного транспорта. На период, заканчивающийся 30 июня 2003 года, соответствующие цифры составляют: 14 сотрудников в области обработки данных, 10 сотрудников в области связи и 9 сотрудников в области воздушного транспорта. В этой связи Комитет указывает, что число сотрудников, которые должны пройти подготовку в области обработки данных в течение двухгодичного периода, составляет 24 человека. Количество должностей категории специалистов и полевой службы, предусмотренных для Секции электронных услуг в течение обоих финансовых периодов, составляет 23 (см. A/56/610, приложение VI, и A/56/862, приложение V). **Комитет рекомендует, чтобы в будущем миссии, насколько это возможно, готовили инструкторов для некоторых служб миссии. В связи с этим отпала бы необходимость в профессиональной подготовке относительно большого числа сотрудников из одной и той же службы в местах за пределами района миссии.**

37. По разделу программ разминирования предлагается смета в размере 3 187 700 долл. США (см. A/56/862, приложение I.C, пункт 31). Консультативный комитет был информирован о том, что в этой сумме не учитывается дополнительное финансирование, которое может потребоваться в связи с процессом демаркации границы. **Комитет просит представлять в следующих бюджетных сметах дополнительную информацию по этому вопросу.**

38. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием МООНЭЭ в период с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года, указаны в пункте 3 доклада. **Консультативный комитет рекомендует Ассамблее утвердить ассигнование суммы в размере 220 830 200 долл. США брутто (216 814 800 долл. США нетто) на содержание Миссии в течение 12-месячного периода, начинающегося 1 июля 2002 года, на которую будут начисляться взносы по ежемесячной ставке 18 402 517 долл. США брутто (18 067 900 долл. США нетто) при условии продления Советом Безопасности мандата Миссии.**

Приложение I

Имущество, предоставленное Миссией Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее разным странам, предоставляющим войска, по состоянию на 14 марта 2002 года

<i>Контингент</i>	<i>Имущество</i>	<i>Количество</i>	<i>Стоимость</i>	<i>Период</i>	<i>Категория согласно мемурандуму о взаимопонимании</i>	<i>Примечания</i>
Инженерное подразделение, Бангладеш	Холодильный контейнер	1	900 долл. США в месяц	С 12 февраля 2001 года по настоящее время	Самообеспечение; обеспечение питания	Используется совместно с иорданским батальоном в период с 12 февраля 2001 года по настоящее время. Расходы покрываются совместно в соотношении 80:20 и подлежат вычету из суммы возмещения.
	Холодильный контейнер	4	900 долл. США в месяц	1 — с 12 февраля, 1 — с июня, 1 — с марта и 1 — с сентября 2001 года по настоящее время	Самообеспечение; обеспечение питания	Расходы подлежат вычету из суммы возмещения.
	Палатки	306	22,60 долл. США на человека в месяц	С 1 июля 2001 года по настоящее время	Самообеспечение; палаточное снаряжение	Отражено в отчете о проверке в количестве человеко-месяцев. Применяются новые ставки, утвержденные Генеральной Ассамблеей. Расходы подлежат вычету из суммы возмещения.
	Бронежилеты	606	250 долл. США за единицу	С 1 июля 2001 года по настоящее время	Расходы по персоналу	Расходы подлежат возмещению по статье расходов по персоналу.
	Каски	606	97 долл. США за единицу	С 1 июля 2001 года по настоящее время	Расходы по персоналу	Расходы подлежат возмещению по статье расходов по персоналу.
Кенийское пехотное подразделение						
Индийское пехотное подразделение	Холодильный контейнер	6	900 долл. США в месяц	3 — со 2–5 июля 2001 года по настоящее время и 3 — с декабря 2001 года по настоящее время	Самообеспечение; обеспечение питания	Расходы подлежат вычету из суммы возмещения на самообеспечение.

Приложение II

Механизмы обеспечения воздушным флотом

Вертолеты

<i>Тип воздушного средства</i>	<i>Письмо-заказ</i>	<i>Коммерческий договор</i>	<i>Предусмотренные в бюджете запланированные летные часы</i>	<i>Примечания</i>
Ми-8 серии МТВ	–	Да	45	Экономически эффективно
Ми-8 серии МТВ	–	Да	45	Экономически эффективно
Эвакуация раненых/медицинская эвакуация	Да, Франция	–	12	Удовлетворение потребности в медицинской эвакуации и эвакуации раненых
«Белл-212»	Да, Италия	–	40	Коммерческий договор не заключен из-за вопросов страхования

Самолеты

Ан-26	–	Да	60	Экономически эффективно
HS-125	–	Да	30	Экономически эффективно
С-160	Да, Франция	–	12	Удовлетворение потребности в медицинской эвакуации и эвакуации раненых
G-222	Да, Италия	–	60	Коммерческий договор не заключен из-за вопросов страхования
P-166	Да, Италия	–	50	Экономически эффективно
Ил-76	Да, Украина	–	25	Экономически эффективно

Приложение III

Дополнительные затраты на новое здание штаба в Аддис-Абебе

<i>В эфиопских бырах</i>		
Единовременные расходы		
Переоборудование и ремонт		
Перегородки	91 881	
Оконные и дверные проемы	15 100	
Дощатые потолки, навесы над входом, флагшток, вывеска, пр.	38 852	
Алюминиевые и металлические решетки	40 800	
Ограждение территории комплекса	45 000	
Ковровое покрытие	5 700	
Сантехника	16 850	
Покраска	1 266	
Звукоизоляция для радиостудии	6 182	
Две гладкие двери	6 000	
Плоский железный кронштейн для сейфа	1 000	
Окна	4 000	
Закупка и установка занавесей и штор	32 080	<i>В долл. США</i>
Итого	304 711	35 605
Модернизация электросистемы		8 500
Разовая уборка, полировка, пр.		5 700
Итого, единовременные расходы		49 805
Регулярные ежемесячные расходы		
Ремонтно-эксплуатационные принадлежности и материалы (по стандартной ставке 15 процентов от арендной платы)		2 250
Ремонтно-эксплуатационные услуги (по стандартной ставке 15 процентов от арендной платы)		2 250
Коммунальные услуги		
Водоснабжение		300
Электроснабжение		3 000
Услуги по уборке		
Услуги дворника		1 500
Вывоз мусора		350
Итого, регулярные ежемесячные расходы		9 650

Примечание: Текущий контракт на предоставление услуг по уборке заключен только на два месяца.
МООНЭЭ объявила торги на предоставление этого вида услуг по контрактам.